

# Lo tchiarlatan d'Ado : (patois du Pays-d'Enhaut)

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **38 (1900)**

Heft 23

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-198199>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

C'est faux ! Sur ce point, comme sur beaucoup d'autres, d'ailleurs, nous ne le cédonons en rien à nos arrière-grands-pères.

On a fait, à ce sujet, en France, d'intéressantes et réjouissantes constatations. La moyenne de la taille se maintient à sa hauteur normale ; elle est de 1 m. 648. Ces dernières années, cette moyenne présente même une tendance à l'augmentation.

Non seulement la décroissance prétendue de la taille humaine est démentie par les faits, mais elle est encore invraisemblable. Légende, les traditions singulières qui nous attribuent des ancêtres d'une stature et d'une force prodigieuses, dont nous serions les fils dégénérés. Légende, les soi-disant découvertes de squelettes géants.

Quatre squelettes, célèbres dans les annales anthropologiques, squelettes-types, si l'on ose s'exprimer ainsi, l'homme de Spy, l'homme de Lahr, l'homme de Chancelade et l'homme écrasé de Laugerie, vénérables témoins de la période quaternaire, ne donnent que des longueurs de 1 m. 590, 1 m. 700, 1 m. 592 et 1 m. 649. La moyenne de la série a pu être ainsi fixée à 1 m. 629.

Au moyen-âge, d'après les fouilles faites dans de vieux cimetières, la taille moyenne des Parisiens était de 1 m. 657, c'est-à-dire exactement celle des Parisiens d'aujourd'hui.

Un de nos amis, qui, depuis longtemps collectionne de vieux uniformes militaires, nous disait, ce matin encore, que la plupart de nos soldats actuels auraient grand'peine à les endosser.

Consolons-nous, les Lilliputiens n'existent que dans le récit des fantastiques aventures de Gulliver.

L'avenir n'est pas encore aux « micros ».

### Lo tchiarlatan d'Ado.\*

(Patois du Pays-d'Enhaut.)

A ouna faire d'Ado lai avai on tchiarlatan que fajai contiuranche i maidzos, i fermachiens, i vitérineros et à ti cllaux que fant état de n'un mé chavai quiet lé-j-autros por lau teri lau batzès. D'éthai brancà chu di-j-égras drai déiant ouna baraca coumun ella di-j-écouallars et di redzerdzallarès dè panais et bouailavé tant que poulai.

« Mé bravès dzeins, veni vers mé, por oun étui naouù vo vouaro dè totés lès maladis que vo puchi avai. Que chai lo dragon, lo vibron, la tatse, la benaite, lo grò mò, lo crouie maladi, lo mallet bllan ou bun blu, lé-j-avérous, lo décret, lès piaous, lès pudzes, la rampa, lo régnià, l'éthoir, lo chotha-grai, la iouka, et lès déialés, vouaro tot, mimameint cllaux que chont pas malados, mà que lo pourrant déveni ».

Adan lai avai inque on chertun farcheur d'Ormont-déchu, dou côté de la Mouraie, qu'éthai à nom Dzegnottet et que lé cognéchai totés quiet lès bounés. Ché peincha : T'unlévai por on meinteur, mè prinjé che pu m'achteni de lai-j-un dzuì ouna. » Va vers lo tchiarlatan, un fajeint état d'ithré tot régrémi, et tot capot, et lai dit : « Vigno dan vers vo po ithré vouari, ma craio pas que vo mé puchi gros féré. Vaidé-vo, chu tant mijerabllò ; pu pas mé vivré dunche. Peinchá-vaì, ié très maladis ».

— Lés quén'aus ? que fà lo tchiarlatan.

— Et bin, chu meinteur, ié rein mé dé got, et ié perdu la mémoire.

— Diabllò, dè dou chérieux ; enfin i échéri tot parai de vo vouari, ma chéin vo cothéret dou-j-étius. Che chéin vo va, reveni dein demihoura, i mé faut on momeint por vo j'uncotzi vouthra michtion.

— D'accorri, fa Dzegnottet, révundré dein ou'n haoretta.

Oun' hâora apri, Dzegnottet ré-j'arroué vers lo tchiarlatan : « Ah ! vo vaitzè, que lai fà cheti-che, diuchtameint vouthron remaidzo dè fournai, dè enco tot tzò. Vu vo deré chein que lai-a. Dou grans dè triakche, ou'n' echerupulo d'ui d'echrivichos, on par dè grans dè lathi dè louna, et por la richta i dè dè l'onguant minéro, iò l'oïr et l'erdzeint né chont pas tsui. — Vo j'un prendrai ti lé dzors ouna coudérazzetta à café déiant lo goutà ; chein vo révouéré épai on bocon l'appétit, ma vo j'unquietà pas. Ora, no veint tot tsò vo féré avallà la rachion dé voué. »

Lo tchiarlatan pouaijé dein on toupenatzet bllan ouna coudérazzetta dè la michtion et la préjéinté à Dzegnottet.

L'Ormounai cllou lè juïs, aouvré on mor co ouna bornetta dè forni, et ché fetzé la coudi su la linvoua.

Ma, ma fai, lo remaidzo ché trova on bocon iò. Lo pouro Dzegnottet ché bouta apri lo rein-dré un fajeint di menés d'unfer. On coup que ré-j'avai chou choello, ché révire contré lo tchiarlatan.

— Dzancro dè pur, dè caïon et dè mōnet que t'i, dè de la... de la... de la drudze.

— Tou diuchto, moun'ami, et vo vaidé que da fai effet ; primo, vo ditès la veretà, chécondameint vo-j'ai retrovâ lo got ; et, porquant à la mémoire, craio que vo-j-achoyundrai tota vouthra ia d'avai medzi dè mon remaidzo.

Di chti coup, Dzegnottet da léchi lès tchiarlatans tranquilles.

(Le Progrès.)

### Curieuse anecdote sur M. de Bismark.

— Dans le pays de Friedrichsruhe, au moment des moissons, les moissonneuses ont la coutume, pour éprouver la solidité des liens de paille qui doivent servir à maintenir les gerbes, de s'emparer à l'improviste du premier passant qui survient et de l'enchaîner du mieux qu'elles peuvent ; si l'homme ainsi surpris et garotté ne parvient pas à rompre ses entraves, les liens sont déclarés excellents, et les deux moissonneuses ont droit à un supplément de salaire.

Or, un jour, M. de Bismark, vêtu en bon paysan aisé, s'en était allé faire un tour dans ses champs comme le premier propriétaire venu, et, à un moment donné, deux fortes gaillardes, sournoisement, se mirent à le suivre.

Tout à coup, il est brusquement saisi par derrière, à demi renversé, et deux bras vigoureux lui passent un lien de paille autour de la poitrine, tandis que deux autres, non moins robustes, lui maintiennent les jambes.

Est-ce un complot ? attente-t-on à son existence ? Non, les moissonneuses, quittant leurs faucilles, l'entourent en riant. Mais, alors, l'un d'eux pousse un cri d'effroi : il vient de reconnaître M. de Bismark dans ce promeneur pacifique qu'ils ont arrêté selon la vieille tradition du jour de la moisson !

Vous pensez si le redoutable chancelier fut vite remis en liberté !

Mais, pendant quelques minutes, celui qui jouait le rôle d'arbitre des destinées de l'Europe s'était trouvé ligoté, presque couché aux pieds de ces paysans.

(Petit Parisien.)

### L'ironie infernale.

L'historien Alexandre Daguët émaillait ses leçons d'anecdotes, parfois même de calembours, qui faisaient la joie de ses élèves. Etant chargé primitivement du cours de rhétorique à l'Académie de Neuchâtel, il conta un jour le trait suivant :

Talleyrand était à son lit de mort. Louis-Philippe vint le voir et lui demanda :

— Souffrez-vous ?

— Oui, sire, je souffre tous les maux de l'enfer.

— Déjà ?

Voilà, disait Daguët, voilà un exemple frappant d'ironie infernale ! Ceux de vous, mes amis, qui ne le retiendraient pas seraient de purs oisons.

### Boutades.

On nous communiqua la boutade suivante. Nous avons un vague souvenir de l'avoir déjà publiée dans le *Conteur*. Dans le doute, nous la reproduisons : elle est d'ailleurs assez amusante pour être répétée :

C'était à la bataille de Willmergen. L'affaire était chaude, la mêlée horrible. Deux habitants des Charbonnières (Vallée de Joux) prenaient part au combat avec une vaillance admirable. Tout à coup, l'un d'eux est désarmé ; mais ne voulant pas se rendre, il lutte corps à corps avec un gros fruitier de Schwytz, qui le terrasse et le tient sous lui. Ne pouvant se dégager des mains de son adversaire, le Combier crie à son camarade :

— David, as-tou tserdzi ?

— Oi.

— Eh bin, débarrasse-mé vâi dè cllia pouéta bite.

Relevé sur la porte d'un appartement :

« Les visites font toujours plaisir ; si ce n'est pas en arrivant, c'est en partant. »

### Recette.

*Brillant pour poêles et fourneaux.* — Pour donner un beau poli aux poêles et aux fourneaux, voici l'un des procédés employés dans le nord de la France et en Angleterre : il constitue une amélioration sur le simple emploi de la mine de plomb avec de l'eau. On forme une pâte composée de :

Mine de plomb	400 grammes
Essence de térébenthine	125 »
Eau pure	125 »
Sucre	25 »

Ce produit s'étend avec la brosse. Une première pour en revêtir l'objet, une seconde sèche pour obtenir le brillant, qui est très beau.

(Science pratique.)

La deuxième livraison du *Dictionnaire géographique de la Suisse*, publié par la maison Attinger frères, à Neuchâtel, vient de paraître. Cette livraison n'a fait que confirmer l'opinion que nous avons émise dernièrement sur cette excellente publication et les services incontestables qu'elle rendra à tous ceux qui s'intéressent à notre patrie suisse, à notre vie nationale. Tout est à lire, ou tout au moins à consulter, dans cet ouvrage si riche en renseignements.

Cette livraison est accompagnée d'une carte hors texte, en couleur, destinée tout particulièrement à l'article *Alpes*, qui commencera dans la troisième livraison et qui est un des plus remarquables du dictionnaire. Nous en reparlerons. — La troisième livraison de cette œuvre si digne d'appui et d'intérêt est actuellement sous presse.

La rédaction : L. MONNET et V. FAVRAT.

En vente au bureau du « Conteur vaudois » :

### An bon vieux temps des diligences

Deux conférences historiques et anecdotiques, par L. MONNET

*Extrait de la table des matières :* Postes d'autrefois. — Journaux et almanachs du temps. — Voituriers et autobus. — Nos anciens moulins. — Anciennes foires. — Bateliers infidèles. — Routes d'autrefois. — Un voyage de Vevey à Genève, en 1815. — Un facteur dans l'embaras. — Instituts en voyage. — Avantages et désagréments des diligences. — Discours d'un syndic. — La chute d'un gouvernement, etc., etc.

Jolie couverture, illustrée par R. LUGEON.

Prix : Fr. 1.50.

Le docteur DUCHESNE, de Paris, écrit : « Décidément, les **Pilules hémato-gènes** du docteur **Vindevogel** sont pour moi le médicament par excellence dans toutes les convalescences. Lors d'une épidémie d'influenza je me suis toujours parfaitement trouvé de les avoir employées ; les résultats escomptés ont toujours été rapides et m'ont donné complète satisfaction ».

125 pilules à fr. 4.50. — Dépôt dans toute pharmacie.

Lausanne. — Imprimerie Guilloud-Howard.

\* Aigle.